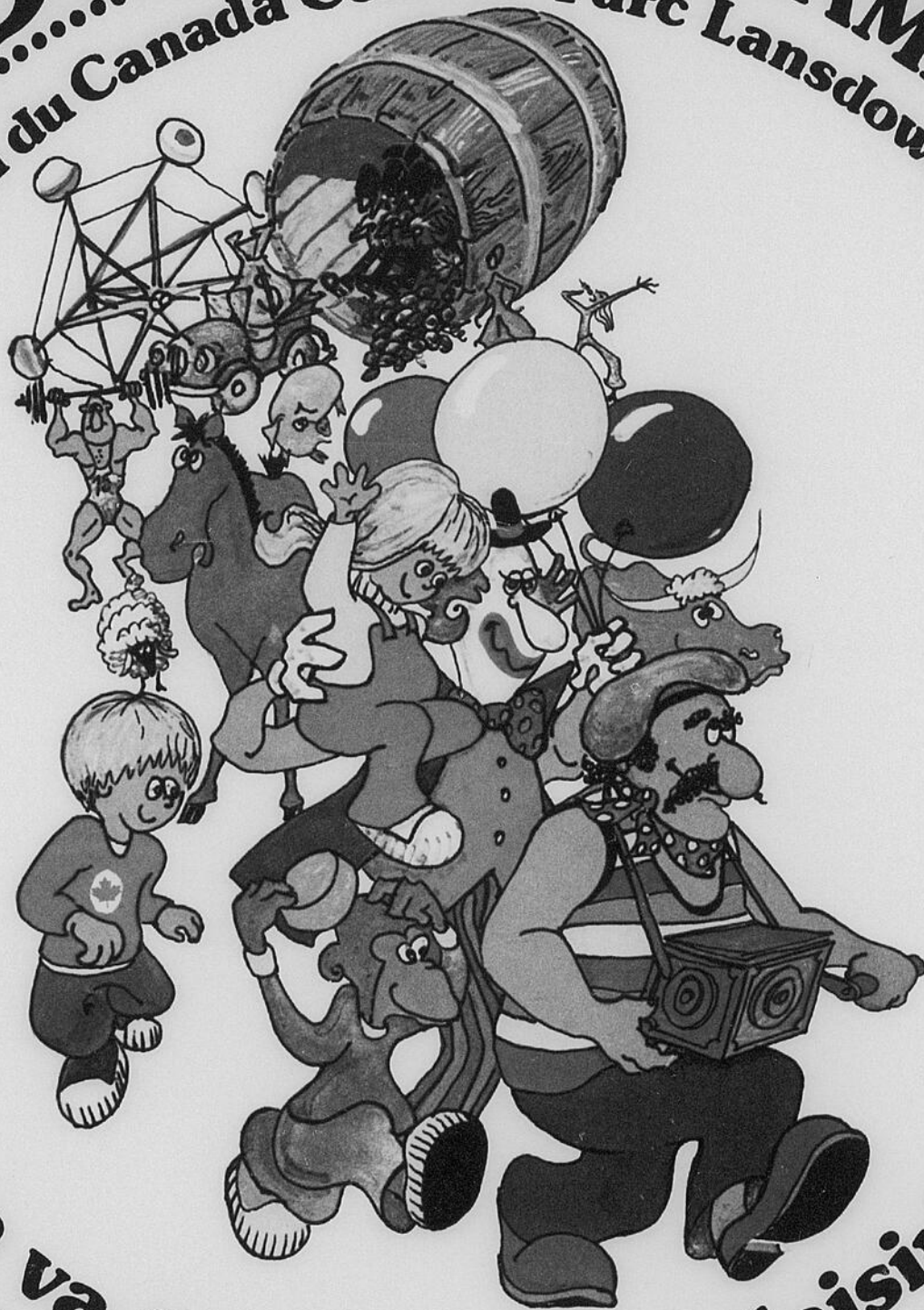


# 1975 exposition

le 22 Août  
- le 1er Sept

# PROGRAMME

Exposition du Canada Central Parc Lansdowne, Ottawa

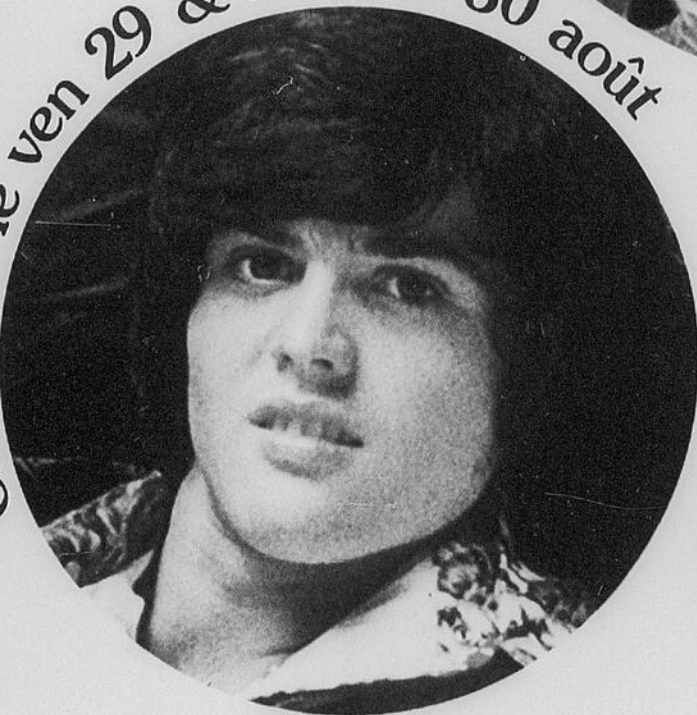


“on va t’y n’avoir du plaisir!”  
\$8250.00 de prix: voir page de couverture arriere

Présentation militaire le ven 22 & le sam 23 août



Osmonds le ven 29 & le sam 30 août



Olivia Newton-John le dim 24 & le lun 25 août



# vendredi 22

## Le 22 août vendredi

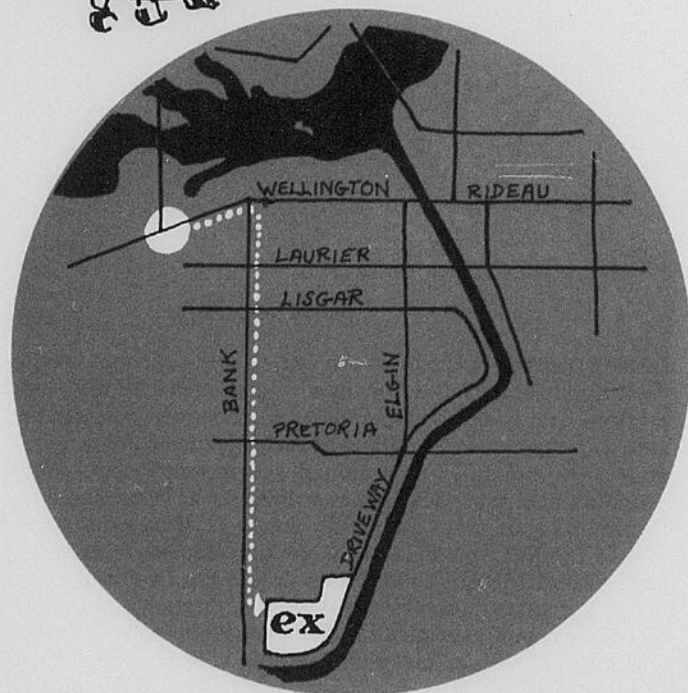
<b>9h00</b>	Ouverture du terrain <b>PERSONNES AGEES, ENTREE LIBRE TOUTE LA JOURNEE ET LA SOIREE.</b> Adultes, \$2.00; enfants, 12 ans et moins, <b>ENTREE LIBRE</b> avant 13h, 50c après 13h. Amusements of America Appréciation — Percherons	Parc d'amusements Stade du Centre municipal
<b>11h00</b>	Ouverture des pavillons Appréciation — Chevaux belges  Tournoi de snooker Ouverture — Adventure Canada	Stade du Centre municipal Pavillon des sports Pavillon des jeunes
<b>12h00</b>	Ouverture du Pavillon de l'alimentation Ouverture du café-terrasse	Hall d'exposition — Salons A et B
<b>12h30</b>	Présentation de chevaux belges CNA "Land of the Young" Présentation de chevaux Morgan	Palais des bovins Kiosque à musique Palais des bovins
<b>13h00</b>	Concours de fleurs et de légumes  Concours de boulangerie, pâtisseries et conserves de ménage Présentation des chiens policiers de la S.O.	Hall principal du Centre municipal Hall principal du Centre municipal
<b>13h30</b>	Appréciation — Selle et harnais	Palais des bovins Stade du Centre municipal
<b>14h00</b>	Présentation de chevaux Appaloosa Appréciation — Clydesdale  Présentation de chevaux Clydesdale Démonstrations de macramé et de confection d'oiseaux en nettoie-pipes	Palais des bovins Stade du Centre municipal Palais des bovins Hall principal du Centre municipal
<b>14h30</b>	CNA "Land of the Young" Présentation de chevaux de chasse	Kiosque à musique Palais des bovins
<b>15h00</b>	Présentation de chevaux Percherons	Palais des bovins
<b>15h30</b>	Présentation de chevaux pur-sang	Palais des bovins
<b>16h00</b>	Présentation des chevaux de la G.R.C. Démonstrations de macramé et de confection d'oiseaux en nettoie-pipes	Palais des bovins Hall principal du Centre municipal
<b>16h30</b>	Présentation de chevaux arabes	Palais des bovins
<b>17h00</b>	Présentation des chiens policiers de la S.O.	Palais des bovins
<b>17h30</b>	Présentation militaire Présentation de chevaux de quart	Grande estrade Palais des bovins
<b>18h00</b>	Présentation de chevaux de races standard	Palais des bovins
<b>18h30</b>	Présentation des chevaux de la G.R.C.	Palais des bovins
<b>19h00</b>	Concours Aberdeen-Angus Démonstrations de macramé et de confection d'oiseaux en nettoie-pipes	Palais des bovins Hall principal du Centre municipal
<b>19h30</b>	Concours hippique — Selle et harnais	Stade du Centre municipal
	The Stampede	Kiosque à musique
<b>20h30</b>	Présentation militaire	Grande estrade
<b>21h00</b>	Fermeture — Aventure Canada	
<b>21h30</b>	The Stampede	Kiosque à musique
<b>23h00</b>	Fermeture des Pavillons	
<b>24h00</b>	Fermeture du Pavillon de l'alimentation Fermeture du café-terrasse Fermeture du terrain	

## GRANDE ESTRADA

<b>Le 22 août</b> vendredi	17h30	Présentation militaire
	20h30	Présentation militaire
<b>Le 23 août</b> samedi	11h00	Défilé de l'exposition
	17h30	Présentation militaire
	20h30	Présentation militaire
<b>Le 24 août</b> dimanche	17h30	Olivia Newton-John
	20h30	Olivia Newton-John
<b>Le 25 août</b> lundi	17h30	Olivia Newton-John
	20h30	Olivia Newton-John
<b>Le 26 août</b> mardi	14h30	Défilé de modes — Caplan
	17h30	René Simard
	20h30	René Simard
<b>Le 27 août</b> mercredi	17h30	Engelbert Humperdinck
	20h30	Engelbert Humperdinck
<b>Le 28 août</b> jeudi	17h30	Engelbert Humperdinck
	20h30	Engelbert Humperdinck
<b>Le 29 août</b> vendredi	17h30	The Osmonds
	20h30	The Osmonds
<b>Le 30 août</b> samedi	17h30	The Osmonds
	20h30	The Osmonds
<b>Le 31 août</b> dimanche	11h00	Service oecuménique "Ensemble"
	17h30	Merle Haggard
	20h30	Merle Haggard
<b>Le 1<sup>er</sup> septembre</b> lundi	17h30	Merle Haggard
	20h30	Merle Haggard

**Le prix d'entrée à l'Exposition** est de \$2.00 pour les adultes et de 50c pour les enfants de 12 ans et moins (jusqu'à 13h00, l'entrée est **libre** pour les enfants). Seules la nourriture et les activités du parc d'amusements sont offertes à frais supplémentaires cette année. Le vendredi, 22 août, (Jour des personnes âgées), l'entrée sera **libre** pour toutes les personnes âgées, toute la journée! Le samedi, 23 août, (Jour du défilé), l'entrée est **libre** pour tous jusqu'à 12h00. Le mardi, 26 août, (Jour des dames), l'entrée est **libre** jusqu'à 15h00 pour les dames de tout âge. Le dimanche, 31 août, à l'occasion du service oecuménique "Ensemble", l'entrée sera **libre** pour tous jusqu'à 12h00. Le terrain ouvre à 9h00, sauf le dimanche, 24 août, (ouverture à 12h00) et le dimanche, 31 août (ouverture à 10h00).

# samedi 23



## Le samedi 23 août

- |              |   |   |
|--------------|---|---|
| <b>9h00</b>  | Ouverture du terrain<br><b>AUJOURD'HUI SEULEMENT – ENTREE LIBRE<br/>POUR TOUS JUSQU'A MIDI</b><br>Adultes, \$2.00; enfants, 12 ans et moins, <b>ENTREE LIBRE</b><br>avant 13h, 50c après 13h.<br>Amusements of America<br>Appréciation – Croisés, chevaux de<br>trait légers et lourds<br>Tirage quotidien d'une voiture<br>Tirage quotidien des coupons-<br>programmes | Parc d'amusements<br>Stade du Centre<br>municipal<br>Colisée  |
| <b>10h00</b> | Défilé  | Colisée<br>Départ de la<br>Promenade de la<br>rivière Outaouais   |
| <b>11h00</b> | Ouverture des Pavillons<br>Tourni de snooker<br>Ouverture – Les Maîtres Artisans<br>Défilé  | Pavillon des sports<br>Edifice McElroy<br>Arrivée au Parc<br>Lansdowne<br>Pavillon des jeunes<br>Hall d'exposition –<br>Salons A et B |
| <b>12h00</b> | Ouverture – Aventure Canada<br>Ouverture du café-terrasse   |   |
|              | Ouverture du Pavillon de l'alimentation<br>Présentation de chevaux belges   | Palais des bovins<br>Kiosque à musique  |
| <b>12h30</b> | CNA "Land of the Young"   | Palais des bovins   |
|              | Présentation de chevaux Morgan  |   |
| <b>13h00</b> | Présentation des chiens policiers de<br>la S.O.   | Palais des bovins<br>Stade du Centre<br>municipal   |
| <b>13h30</b> | Concours hippique – Selle et harnais  | Stade du Centre<br>municipal  |
|              | Présentation de chevaux Appaloosa   | Palais des bovins   |
| <b>14h00</b> | Concours de bovins à cornes courtes<br>(Shorthorn)<br>Démonstrations de travaux à l'aiguille  | Palais des bovins<br>Hall principal du<br>Centre municipal  |
|              | Démonstrations de travail du cuir   | Hall principal du<br>Centre municipal   |
|              | Démonstrations de fine dentelle<br>à l'aiguille   | Hall principal du<br>Centre municipal   |
| <b>14h30</b> | CNA "Land of the Young"   | Kiosque à musique   |
| <b>16h00</b> | Démonstrations de travaux à l'aiguille  | Hall principal du<br>Centre municipal   |
|              | Démonstrations de travail du cuir   | Hall principal du<br>Centre municipal   |
|              | Démonstrations de fine dentelle<br>à l'aiguille   | Hall principal du<br>Centre municipal   |
| <b>17h00</b> | Présentation des chiens policiers de<br>la S.O.   | Palais des bovins<br>Grande estrade<br>Palais des bovins  |
| <b>17h30</b> | Présentation militaire<br>Présentation de chevaux de quart  |   |
| <b>18h00</b> | Présentation de chevaux de races<br>standard  | Palais des bovins   |
| <b>18h30</b> | Présentation des chevaux de la G.R.C.   | Palais des bovins   |
| <b>19h00</b> | Concours Hereford<br>Démonstrations de travaux à l'aiguille   | Palais des bovins<br>Hall principal du<br>Centre municipal  |
|              | Démonstrations de travail du cuir   | Hall principal du<br>Centre municipal   |
|              | Démonstrations de fine dentelle<br>à l'aiguille   | Hall principal du<br>Centre municipal   |
| <b>19h30</b> | Concours hippique – Selle et harnais  | Stade du Centre<br>municipal  |
|              | Downchild Blues Band  | Kiosque à musique   |
| <b>20h30</b> | Présentation militaire  | Grande estrade  |
| <b>21h00</b> | Fermeture – Aventure Canada   |   |
| <b>21h30</b> | Downchild Blues Band  | Kiosque à musique   |
| <b>23h00</b> | Fermeture des Pavillons   |   |
| <b>24h00</b> | Fermeture du Pavillon de l'alimentation<br>Fermeture du café-terrasse<br>Fermeture du terrain   |   |

## Le dimanche 24 août

**12h00** Ouverture du terrain  
Adultes \$2.00; enfants, 12 ans et moins, **ENTREE LIBRE**  
**avant 13h, 50c après 13h**  
Amusements of America  
Ouverture des Pavillons  
Ouverture du café-terrasse

Ouverture — Les Maîtres Artisans  
Ouverture — Aventure Canada  
Tournoi de snooker  
Tirage quotidien d'une voiture  
Tirage quotidien des coupons-programmes  
Présentation de chevaux belges

**12h30** CNA "Land of the Young"

Présentation de chevaux Morgan

**13h00** Présentation des chiens policiers de la S.O.

**13h30** Concours hippique — Selle et harnais

**14h00** Présentation de chevaux Appaloosa  
Présentation de chevaux Clydesdale  
Démonstrations de filage

Démonstrations de tissage

**14h30** CNA "Land of the Young"  
Présentation de chevaux de chasse

**15h00** Présentation de chevaux Percherons

**15h30** Présentation de chevaux pur-sang

**16h00** Présentation des chevaux de la G.R.C.  
Démonstrations de filage

Démonstrations de tissage

**16h30** Présentation de chevaux arabes

**17h00** Présentation des chiens policiers de la S.O.

**17h30** Olivia Newton-John  
Présentation de chevaux de quart

**18h00** Présentation de chevaux de races standard

**18h30** Présentation des chevaux de la G.R.C.

**19h00** Concours Guernsey et inter-races de la meilleure laitière  
Démonstrations de filage

Démonstrations de tissage

**19h30** Concours hippique — Selle et harnais

Rush

**20h30** Olivia Newton-John

**21h00** Fermeture — Aventure Canada

**21h30** Rush

**22h00** Fermeture du café-terrasse

**23h00** Fermeture des Pavillons

Fermeture du Pavillon de l'alimentation  
Fermeture du terrain

Parc d'amusements

Hall d'exposition — Salons A et B  
Edifice McElroy  
Pavillon des jeunes  
Pavillon des sports  
Colisée

Colisée  
Palais des bovins  
Kiosque à musique  
Palais des bovins

Palais des bovins  
Stade du Centre municipal

Palais des bovins  
Palais des bovins  
Hall principal du Centre municipal  
Hall principal du Centre municipal  
Kiosque à musique

Palais des bovins  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Hall principal du Centre municipal  
Hall principal du Centre municipal  
Palais des bovins

Palais des bovins  
Grande estrade  
Palais des bovins

Palais des bovins  
Palais des bovins

Palais des bovins  
Hall principal du Centre municipal  
Hall principal du Centre municipal  
Hall principal du Centre municipal

Stade du Centre municipal  
Kiosque à musique  
Grande estrade

Kiosque à musique



# dimanche

# 24



## Aventure Canada



### Tirages du lingot d'or et des voitures

Gagnez! Premier prix de \$35,000, deuxième prix de \$10,000 et troisième prix de \$5,000. C'est à ne pas manquer! Achetez votre billet au plus tôt et vous pourriez être l'heureux gagnant dont nous tirerons au sort le nom le lundi 1<sup>er</sup> septembre à 22h30!

### Tirage quotidien d'une voiture

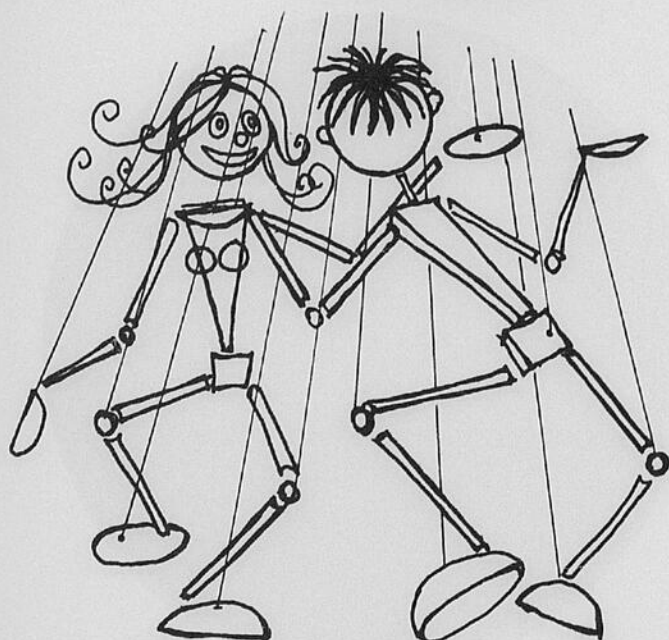
Quittez l'exposition cette année au volant d'une Valiant 1975 flambant neuve. Nous remettons une voiture par jour à un heureux détenteur de billet... faites en sorte d'être au nombre des 11 gagnants!

### Tirage des coupons-programmes

Chaque jour, \$750.00 seront remis à ceux qui prendront le temps de remplir le coupon qui se trouve en dernière page et de l'apporter à l'exposition. Un total de \$8,250.00 en prix!

# lundi

# 25



## Le lundi 25 août

- 9h00** Ouverture du terrain  
Adultes, \$2.00; enfants, 12 ans et moins, **ENTREE LIBRE**  
avant 13h, 50c après 13h  
Amusements of America Parc d'amusements  
Tirage quotidien d'une voiture Colisée  
Tirage quotidien des coupons- programmes Colisée  
Appréciation — Chevaux "Western" Stade du Centre  
Municipal  
Bergerie
- 10h00** Concours ovin — toutes les catégories
- 11h00** Ouverture des Pavillons  
Ouverture — Les Maîtres Artisans Edifice McElroy  
Ouverture — Aventure Canada Pavillon des jeunes  
Tournoi de snooker Pavillon des sports
- 12h00** Ouverture du Pavillon de l'alimentation  
Ouverture du café-terrasse Hall d'exposition —  
Salons A et B
- 12h30** Présentation de chevaux belges Palais des bovins  
CNA "Land of the Young" Kiosque à musique  
Présentation de chevaux Morgan Palais des bovins
- 13h00** Concours de fleurs — 2e exposition Hall principal du  
Centre municipal
- Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 13h30** Présentation de chevaux Appaloosa Palais des bovins
- 14h00** Concours hippique — Chevaux "Western" Stade du Centre  
municipal  
Présentation de chevaux Clydesdale Palais des bovins  
Démonstrations de menus objets au crochet Hall principal du  
Centre municipal
- 14h30** CNA "Land of the Young" Kiosque à musique  
Présentation de chevaux de chasse Palais des bovins
- 15h00** Présentation de chevaux Percherons Palais des bovins
- 15h30** Présentation de chevaux pur-sang Palais des bovins
- 16h00** Présentation des chevaux de la G.R.C. Palais des bovins  
Démonstrations de menus objets au crochet Hall principal du  
Centre municipal
- 16h30** Présentation de chevaux arabes Palais des bovins
- 17h00** Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 17h30** Olivia Newton-John Grande estrade  
Présentation de chevaux de quart Palais des bovins  
standard
- 18h00** Présentation de chevaux de races Palais des bovins
- 18h30** Présentation des chevaux de la G.R.C. Palais des bovins
- 19h00** Concours de conduite pour dames Palais des bovins  
Démonstrations de menus objets au crochet Hall principal du  
Centre municipal
- 19h30** Flyer Kiosque à musique
- 20h00** Concours hippique — Chevaux "Western" Stade du Centre  
municipal  
Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 20h30** Olivia Newton-John Grande estrade  
Présentation de chevaux de chasse Palais des bovins
- 21h00** Fermeture — Aventure Canada Palais des bovins
- 21h30** Présentation de chevaux pur-sang Kiosque à musique  
Flyer  
Présentation de chevaux de races standard Palais des bovins
- 23h00** Fermeture des Pavillons
- 24h00** Fermeture du Pavillon de l'alimentation  
Fermeture du café-terrasse  
Fermeture du terrain

**Le mardi 26 août**

- 9h00** Ouverture du terrain  
**DAMES DE TOUT AGE, ENTREE LIBRE JUSQU'A 15h**  
Adultes \$2.00; enfants, 12 ans et moins, **ENTREE LIBRE**  
avant 13h, 50c après 13h.  
Amusements of America Parc d'amusements  
Tirage quotidien d'une voiture Colisée  
Tirage quotidien des coupons- programmes Colisée
- 11h00** Ouverture des Pavillons  
Ouverture — Les Maîtres Artisans Edifice McElroy  
Ouverture — Aventure Canada Pavillon des jeunes  
Tournoi de snooker Pavillon des sports
- 12h00** Ouverture du Pavillon de l'alimentation  
Ouverture du café-terrasse Hall d'exposition — Salons A et B
- 12h30** Présentation de chevaux belges Palais des bovins  
CNA "Land of the Young" Kiosque à musique  
Présentation de chevaux Morgan Palais des bovins
- 13h00** Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 13h30** Présentation de chevaux Appaloosa Palais des bovins
- 14h00** Concours hippique — Chevaux "Western" Stade du Centre municipal
- 14h30** Présentation de chevaux Clydesdale Palais des bovins  
Défilé de modes Caplan Grande estrade  
CNA "Land of the Young" Kiosque à musique  
Présentation de chevaux de chasse Palais des bovins
- 15h00** Présentation de chevaux Percherons Palais des bovins
- 15h30** Présentation de chevaux pur-sang Palais des bovins
- 16h00** Présentation des chevaux de la G.R.C. Palais des bovins  
Conseils de beauté par une représentante Vanda Hall principal du Centre municipal  
Démonstrations de macramé et travaux au crochet Hall principal du Centre municipal
- 16h30** Présentation de chevaux arabes Palais des bovins
- 17h00** Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 17h30** René Simard Grande estrade  
Présentation de chevaux de quart Palais des bovins
- 18h00** Présentation de chevaux de races standard Palais des bovins
- 18h30** Présentation des chevaux de la G.R.C. Palais des bovins
- 19h00** Présentation de chevaux de route Palais des bovins  
Démonstrations de macramé et travaux au crochet Hall principal du Centre municipal  
Conseils de beauté par une représentante Vanda Hall principal du Centre municipal
- 19h30** Shooter Kiosque à musique  
Présentation de chevaux belges Palais des bovins
- 20h00** Concours hippique — Chevaux "Western" Stade du Centre municipal  
Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 20h30** René Simard Grande estrade  
Présentation de chevaux de chasse Palais des bovins
- 21h00** Fermeture — Aventure Canada
- 21h30** Présentation de chevaux pur-sang Palais des bovins  
Shooter Kiosque à musique  
Présentation de chevaux de races standard Palais des bovins
- 23h00** Fermeture des Pavillons
- 24h00** Fermeture du Pavillon de l'alimentation  
Fermeture du café-terrasse  
Fermeture du terrain

**HALL PRINCIPAL DU CENTRE MUNICIPAL****Le 22 août** vendredi

- 13h00 Concours de fleurs et légumes  
Concours de boulangerie, pâtisseries et conserves de ménage
- 14h00 Démonstrations de macramé et de confection d'oiseaux en nettoie-pipes
- 16h00  
19h00

**Le 23 août** samedi

- 14h00 Démonstrations de travaux à l'aiguille  
16h00 Démonstrations de travail du cuir  
19h00 Démonstrations de fine dentelle à l'aiguille

**Le 24 août** dimanche

- 14h00 Démonstrations de filage  
16h00 Démonstrations de tissage  
19h00

**Le 25 août** lundi

- 13h00 Concours de fleurs — 2e exposition  
14h00 Démonstrations de menus objets au crochet  
16h00  
19h00

**Le 26 août** mardi

- 16h00 Conseils de beauté par une représentante Vanda  
19h00 Démonstrations de macramé et de travail au crochet

**Le 27 août** mercredi

- 13h00 Concours de boulangerie, pâtisseries et conserves de ménage  
14h00 Démonstrations de fabrication du sucre d'érable  
16h00 Démonstrations de tapis au crochet  
19h00

**Le 28 août** jeudi

- 14h00 Démonstrations de broches et fichus  
16h00 Démonstrations d'émaux sur cuivre  
19h00

**Le 29 août** vendredi

- 13h00 Concours de fleurs — 3e exposition  
14h00 Conseils de beauté par une représentante Vanda  
16h00 Démonstrations de tricot et de confection de fleurs  
19h00

**Le 30 août** samedi

- 14h00 Démonstrations de travaux au crochet  
16h00  
19h00

**Le 31 août** dimanche

- 14h00 Démonstrations de tricot et de travaux au crochet  
16h00  
19h00

**Le 1er septembre** lundi

- 14h00 Démonstrations de tissage  
16h00  
19h00

**mardi****26**



#### PAVILLONS

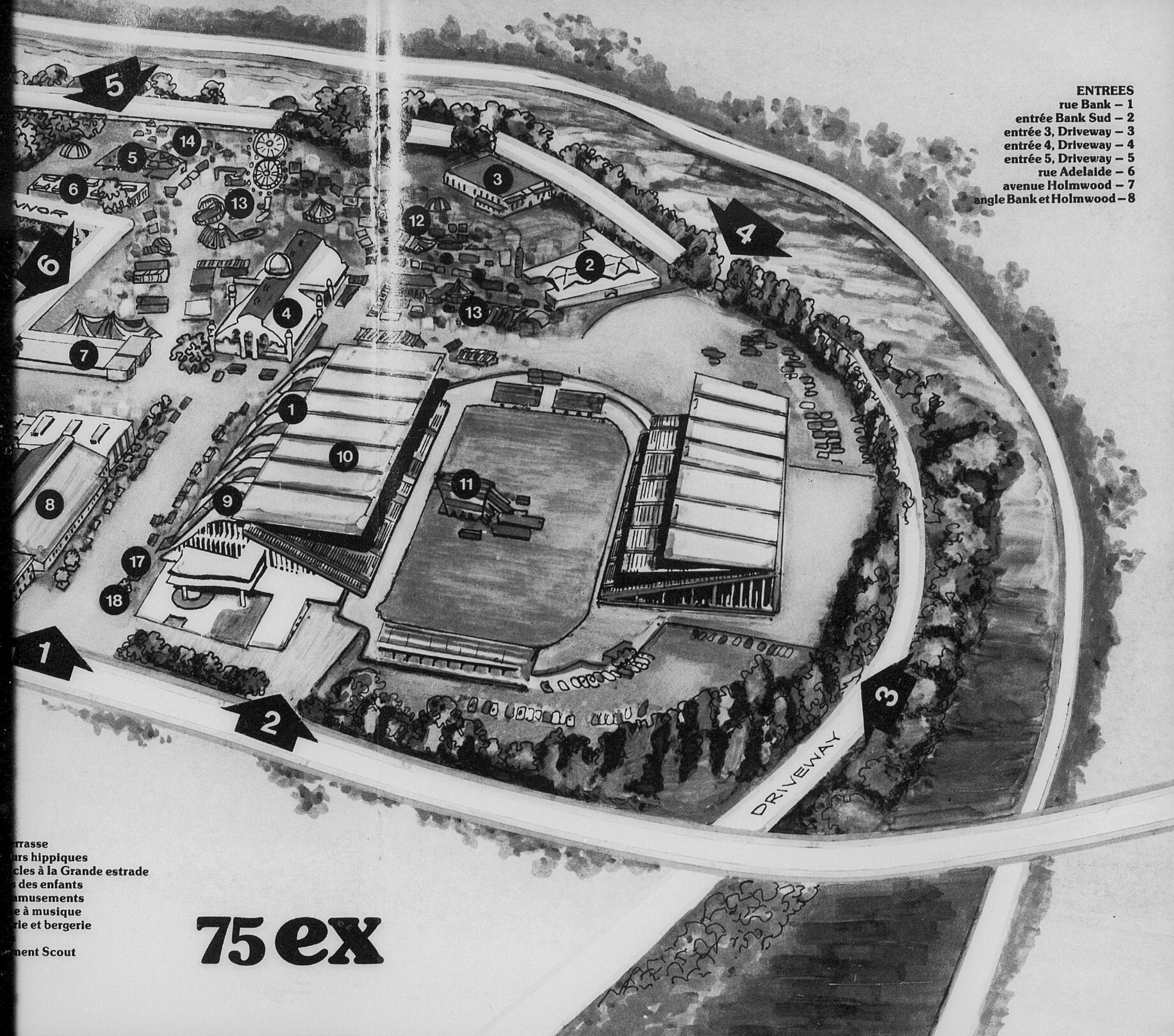
- 1 - Centre municipal
- 2 - McElroy
- 3 - Aventure Canada
- 4 - Palais des bovins
- 5 - Century
- 6 - Pavillon de l'alimentation
- 7 - Commerce
- 8 - Pavillon des sports

#### AUTRES

- 9 - Café-terrasse
- 10 - Concours hippiques
- 11 - Spectacles à la Grande estrade
- 12 - Paradis des enfants
- 13 - Parc d'amusements
- 14 - Kiosque à musique
- 15 - Porcherie et bergerie
- 16 - Ecuries
- 17 - Mouvement Scout
- 18 - Police

# 75 ex

- ENTREES**  
 rue Bank - 1  
 entrée Bank Sud - 2  
 entrée 3, Driveway - 3  
 entrée 4, Driveway - 4  
 entrée 5, Driveway - 5  
 rue Adelaide - 6  
 avenue Holmwood - 7  
 angle Bank et Holmwood - 8



Terrasse  
 Courses hippiques  
 Courses à la Grande estrade  
 Jeux des enfants  
 Amusements  
 Musique  
 Restauration et bergerie  
 Scout

**75 ex**

## OVINS ET PORCINS

**Le 25 août** lundi

10h00 Concours ovin — toutes les catégories — bergerie

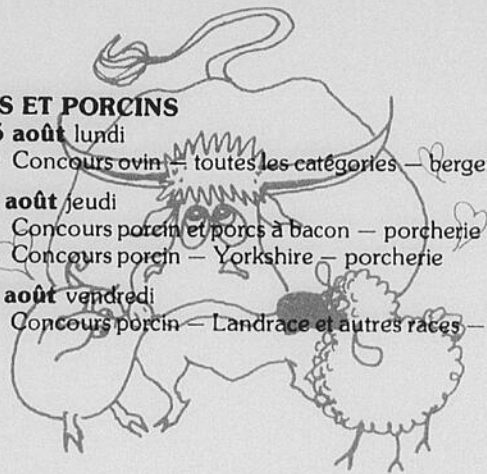
**Le 28 août** jeudi

9h00 Concours porcins et porcs à bacon — porcherie

13h00 Concours porcins — Yorkshire — porcherie

**Le 20 août** vendredi

9h30 Concours porcins — Landrace et autres races — porcherie



# mercredi

# 27

## STADE DU CENTRE MUNICIPAL

**Le 22 août** vendredi

9h00 Appréciation — Percherons

11h00 Appréciation — Belges

13h30 Appréciation — Selle et harnais

14h00 Appréciation — Clydesdale

19h30 Concours hippique — Selle et harnais

**Le 23 août** samedi

9h00 Appréciation — Croisés, chevaux de trait légers et lourds

13h30 Concours hippique — Selle et harnais

19h30 Concours hippique — Selle et harnais

**Le 24 août** dimanche

13h30 Concours hippique — Selle et harnais

19h30 Concours hippique — Selle et harnais

**Le 25 août** lundi

9h00 Appréciation — Chevaux "Western"

14h00 Concours hippique — Chevaux "Western"

20h00 Concours hippique — Chevaux "Western"

**Le 26 août** mardi

14h00 Concours hippique — Chevaux "Western"

20h00 Concours hippique — Chevaux "Western"

**Le 27 août** mercredi

9h00 Concours des jeunes agriculteurs

19h30 Concours hippique — Chevaux de chasse et de saut

**Le 28 août** jeudi

19h30 Concours hippique — Chevaux de chasse et de saut

**Le 29 août** vendredi

13h00 Appréciation — Chevaux de chasse et de saut

19h30 Concours hippique — Chevaux de chasse et de saut

**Le 30 août** samedi

13h30 Concours hippique — Chevaux de chasse et de saut

19h30 Concours hippique — Chevaux de chasse et de saut

**Le 31 août** dimanche

13h30 Concours hippique — Chevaux de chasse et de saut

19h30 Concours hippique — Chevaux de chasse et de saut

**Le 1<sup>er</sup> septembre** lundi

14h00 Concours de trait

19h30 Concours de trait

## Le mercredi 27 août

**9h00** Ouverture du terrain

Adultes, \$2,00; enfants, 12 ans et moins, **ENTREE LIBRE** avant 13h, 50c après 13h

Amusements of America

Tirage quotidien d'une voiture

Tirage quotidien des coupons-programmes

Concours des jeunes agriculteurs

Parc d'amusements Colisée

Colisée

Stade du Centre municipal

**11h00** Ouverture des Pavillons

Ouverture — Les Maîtres Artisans

Démonstrations de hockey sur plancher

Ouverture — Aventure Canada

**12h00** Ouverture du Pavillon de l'alimentation

Ouverture du café-terrasse

Pavillon des sports Pavillon des jeunes

Hall d'exposition — Salons A et B

Palais des bovins

Kiosque à musique

Palais des bovins

**12h30** Présentation de chevaux belges

CNA "Land of the Young"

Présentation de chevaux Morgan

**13h00** Présentation des chiens policiers de la S.O.

Concours de boulangerie, pâtisseries et conserves de ménage

**13h30** Présentation de chevaux Appaloosa

**14h00** Présentation de chevaux Clydesdale

Démonstration de fabrication du sucre d'érable

Démonstration de tapis au crochet

Palais des bovins

Hall principal du Centre municipal

Palais des bovins

Palais des bovins

Hall principal du Centre municipal

Hall principal du Centre municipal

Hall principal du Centre municipal

Hall principal du Centre municipal

Hall principal du Centre municipal

Kiosque à musique

Palais des bovins

Palais des bovins

Palais des bovins

Palais des bovins

Hall principal du Centre municipal

Hall principal du Centre municipal

Hall principal du Centre municipal

Hall principal du Centre municipal

Palais des bovins

**14h30** CNA "Land of the Young"

Présentation de chevaux de chasse

**15h00** Présentation de chevaux Percherons

**15h30** Présentation de chevaux pur-sang

**16h00** Présentation des chevaux de la G.R.C.

Démonstration de fabrication du sucre d'érable

Démonstration de tapis au crochet

Palais des bovins

Palais des bovins

Grande estrade

Palais des bovins

**16h30** Présentation de chevaux arabes

**17h00** Présentation des chiens policiers de la S.O.

**17h30** Englebert Humperdinck

Présentation de chevaux de quart

**18h00** Présentation de chevaux de races standard

Palais des bovins

Palais des bovins

**18h30** Banquet et soirée d'amitié des jeunes agriculteurs

Présentation des chevaux de la G.R.C.

**19h00** Présentation de chevaux de route

Démonstration de fabrication du sucre d'érable

Démonstration de tapis au crochet

Université d'Ottawa

Palais des bovins

Palais des bovins

Hall principal du Centre municipal

Hall principal du Centre municipal

Hall principal du Centre municipal

Hall principal du Centre municipal

Stade du Centre municipal

Kiosque à musique

Palais des bovins

**19h30** Concours hippique — Chevaux de chasse et de saut

James Leroy

Présentation de chevaux belges

**20h00** Présentation des chiens policiers de la S.O.

**20h30** Englebert Humperdinck

Présentation de chevaux de chasse

**21h00** Fermeture — Aventure Canada

Présentation de chevaux pur-sang

**21h30** James Leroy

Présentation de chevaux de races standard

Palais des bovins

Grande estrade

Palais des bovins

Palais des bovins

Palais des bovins

Palais des bovins

Palais des bovins

Palais des bovins

Palais des bovins

Palais des bovins

**23h00** Fermeture des Pavillons

**24h00** Fermeture du Pavillon de l'alimentation

Fermeture du café-terrasse

Fermeture du terrain

## Le jeudi 28 août

- 9h00** Ouverture du terrain  
Adultes, \$2.00; enfants, 12 ans et moins, **ENTREE LIBRE**  
avant 13h, 50c après 13h  
Amusements of America  
Tirage quotidien d'une voiture  
Tirage quotidien des coupons-  
programmes  
Concours porcin — Porcs à bacon
- 11h00** Ouverture des Pavillons  
Démonstrations de hockey sur  
plancher  
Ouverture — Les Maîtres Artisans
- 12h00** Ouverture du Pavillon de l'alimentation  
Ouverture du café-terrasse
- Présentation de chevaux belges  
**12h30** CNA "Land of the Young"  
Présentation de chevaux Morgan
- 13h00** Présentation des chiens policiers de  
la S.O.  
Concours porcin — Yorkshires
- 13h30** Présentation de chevaux Appaloosa
- 14h00** Présentation de chevaux Clydesdale  
Démonstrations de broches et fichus  
Démonstrations d'émaux sur cuivre
- 14h30** CNA "Land of the Young"  
Présentation de chevaux de chasse
- 15h00** Présentation de chevaux Percherons
- 15h30** Présentation de chevaux pur-sang
- 16h00** Présentation des chevaux de la G.R.C.  
Démonstrations de broches et fichus  
Démonstrations d'émaux sur cuivre
- 16h30** Présentation de chevaux arabes
- 17h00** Présentation des chiens policiers de  
la S.O.
- 17h30** Englebert Humperdinck  
Présentation de chevaux de quart
- 18h00** Présentation de chevaux de races  
standard
- 18h30** Présentation des chevaux de la G.R.C.
- 19h00** Concours Holstein  
Démonstrations de broches et fichus  
Démonstrations d'émaux sur cuivre
- 19h30** Concours hippique — Chevaux de  
chasse et de saut  
Thundermug
- 20h30** Englebert Humperdinck
- 21h00** Fermeture — Aventure Canada
- 21h30** Thundermug
- 23h00** Fermeture des Pavillons
- 24h00** Fermeture du Pavillon de l'alimentation  
Fermeture du café-terrasse  
Fermeture du terrain

Parc d'amusements  
Colisée

Colisée  
Porcherie

Pavillon des sports  
Edifice McElroy

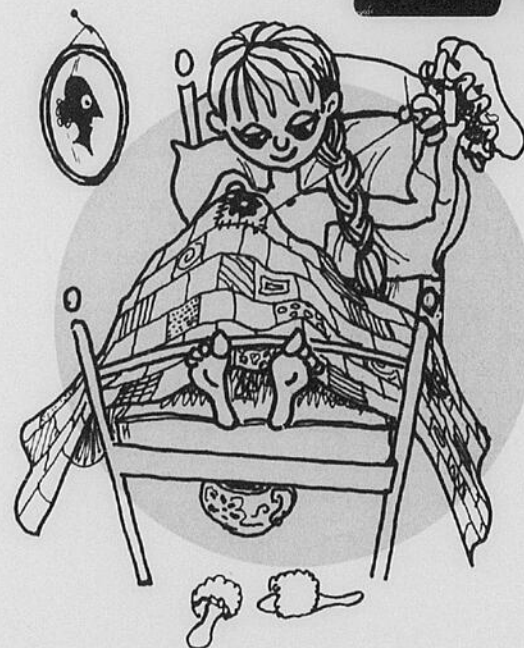
Hall d'exposition —  
Salons A et B  
Palais des bovins  
Kiosque à musique  
Palais des bovins

Palais des bovins  
Porcherie  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Hall principal du  
Centre municipal  
Hall principal du  
Centre municipal  
Kiosque à musique  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Hall principal du  
Centre municipal  
Hall principal du  
Centre municipal  
Palais des bovins

Palais des bovins  
Grande estrade  
Palais des bovins

Palais des bovins  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Hall principal du  
Centre municipal  
Hall principal du  
Centre municipal  
Stade du Centre  
municipal  
Kiosque à musique  
Grande estrade

Kiosque à musique



jeudi

28

# vendredi

# 29

- 9h00** Ouverture du terrain  
Adultes, \$2.00; enfants, 12 ans et moins, **ENTREE LIBRE**  
avant 13h, 50c après 13h  
Amusements of America  
Tirage quotidien d'une voiture  
Tirage quotidien des coupons-  
programmes  
Parc d'amusements  
Colisée
- 9h30** Concours porcin — Landrace et  
autres races  
Porcherie
- 11h00** Ouverture des Pavillons  
Ouverture — Les Maîtres Artisans  
Démonstrations de karaté  
Edifice McElroy  
Pavillon des sports
- 12h00** Ouverture du Pavillon de l'alimentation  
Ouverture du café-terrasse  
Hall d'exposition —  
Salons A et B  
Palais des bovins  
Kiosque à musique  
Palais des bovins  
Hall principal du  
Centre municipal  
Stade du Centre  
municipal
- Présentation de chevaux belges  
**12h30** CNA "Land of the Young"  
Présentation de chevaux Morgan  
**13h00** Concours de fleurs  
Appréciation — Chevaux de chasse  
et de saut  
Présentation des chiens policiers de  
la S.O.  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Hall principal du  
Centre municipal  
Hall principal du  
Centre municipal  
Kiosque à musique  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Hall principal du  
Centre municipal  
Hall principal du  
Centre municipal  
Palais des bovins
- 13h30** Présentation de chevaux Appaloosa  
**14h00** Présentation de chevaux Clydesdale  
Conseils de beauté par une  
représentante Vanda  
Démonstrations de tricot et de  
confection de fleurs  
**14h30** CNA "Land of the Young"  
Présentation de chevaux de chasse  
**15h00** Présentation de chevaux Percherons  
**15h30** Présentation de chevaux pur-sang  
**16h00** Présentation des chevaux de la G.R.C.  
Conseils de beauté par une  
représentante Vanda  
Démonstrations de tricot et de  
confection de fleurs  
**16h30** Présentation de chevaux arabes  
**17h00** Présentation des chiens policiers de  
la S.O.  
Palais des bovins  
Grande estrade  
Palais des bovins
- 17h30** The Osmonds  
Présentation de chevaux de quart  
**18h00** Présentation de chevaux de races  
standard  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Palais des bovins  
Hall principal du  
Centre municipal  
Hall principal du  
Centre municipal  
Stade du Centre  
municipal  
Kiosque à musique  
Grande estrade  
Curl-O-Drome  
Kiosque à musique
- 18h30** Présentation des chevaux de la G.R.C.  
**19h00** Concours Ayrshire  
Conseils de beauté par une repré-  
sentante Vanda  
Démonstrations de tricot et de  
confection de fleurs  
**19h30** Concours hippique — Chevaux de  
chasse et de saut  
Fludd  
**20h30** The Osmonds  
**21h00** Fermeture — Aventure Canada  
**21h30** Fludd  
**23h00** Fermeture des pavillons  
**24h00** Fermeture — Pavillon de l'alimentation  
Fermeture du terrain  
Fermeture — Café-terrasse

## PALAIS DES BOVINS CHATEAU CHEVALIN

- Le 22 août vendredi**  
12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Prés. de chevaux Clydesdale  
14h30 Prés. de chevaux de chasse  
15h00 Prés. de Percherons  
15h30 Présentation de pur-sang  
16h00 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
16h30 Prés. de chevaux arabes  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17h30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
18h30 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
19h00 Concours Aberdeen Angus
- Le 23 août samedi**  
12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Concours de bovins à cornes  
courtes (Shorthorn)  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17h30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
18h30 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
19h00 Concours Hereford
- Le 24 août dimanche**  
12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Prés. de chevaux Clydesdale  
14h30 Prés. de chevaux de chasse  
15h00 Prés. de chevaux Percherons  
15h30 Prés. de chevaux pur-sang  
16h00 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
16h30 Présentation de chevaux arabes  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17h30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
19h00 Concours Guernsey et inter-races  
de la meilleure laitière
- Le 25 août lundi**  
12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Prés. de chevaux Clydesdale  
14h30 Prés. de chevaux de chasse  
15h00 Prés. de chevaux Percherons  
15h30 Prés. de chevaux pur-sang  
16h00 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
16h30 Prés. de chevaux arabes  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17h30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
18h30 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
19h00 Concours de conduite pour dames  
20h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
20h30 Prés. de chevaux de chasse  
21h00 Prés. de chevaux pur-sang  
21h30 Prés. de chevaux de races standard
- Le 26 août mardi**  
12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Prés. de chevaux Clydesdale  
14h30 Prés. de chevaux de chasse  
15h00 Prés. de chevaux Percherons  
15h30 Prés. de chevaux pur-sang  
16h00 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
16h30 Prés. de chevaux arabes  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17h30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
18h30 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
19h00 Prés. de chevaux de route  
19h30 Prés. de chevaux belges  
20h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
20h30 Prés. de chevaux de chasse  
21h00 Prés. de chevaux pur-sang  
21h30 Prés. de chevaux de races standard
- Le 27 août mercredi**  
12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Prés. de chevaux Clydesdale  
14h30 Prés. de chevaux de chasse  
15h00 Prés. de chevaux Percherons  
15h30 Prés. de chevaux pur-sang  
16h00 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
16h30 Prés. de chevaux arabes  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17h30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
18h30 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
19h00 Prés. de chevaux de route  
19h30 Prés. de chevaux belges  
20h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
20h30 Prés. de chevaux de chasse  
21h00 Prés. de chevaux pur-sang  
21h30 Prés. de chevaux de races standard
- Le 28 août jeudi**  
12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Prés. de chevaux Clydesdale  
14h30 Prés. de chevaux de chasse  
15h00 Prés. de chevaux Percherons  
15h30 Prés. de chevaux pur-sang  
16h00 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
16h30 Prés. de chevaux arabes  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17h30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
18h30 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
19h00 Concours Holstein
- Le 29 août vendredi**  
12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Prés. de chevaux Clydesdale  
14h30 Prés. de chevaux de chasse  
15h00 Prés. de chevaux Percherons  
15h30 Prés. de chevaux pur-sang  
16h00 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
16h30 Prés. de chevaux arabes  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17h30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
18h30 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
19h00 Concours Ayrshire
- Le 30 août samedi**  
12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Prés. de chevaux Clydesdale  
14h30 Prés. de chevaux de chasse  
15h00 Prés. de chevaux Percherons  
15h30 Prés. de chevaux pur-sang  
16h00 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
16h30 Prés. de chevaux arabes  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17h30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
18h30 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
19h00 Prés. de chevaux de route  
19h30 Prés. de chevaux belges  
20h30 Prés. de chevaux de quart  
21h00 Prés. de chevaux pur-sang  
21h30 Prés. de chevaux de races standard



## Le samedi 30 août

- 9h00** Ouverture du terrain  
Adultes, \$2.00; enfants, 12 ans et moins, **ENTREE LIBRE**  
avant 13h, 50c après 13h  
Amusements of America Parc d'amusements  
Tirage quotidien d'une voiture Colisée  
Tirage quotidien des coupons —  
programmes Colisée
- 11h00** Ouverture des Pavillons  
Ouverture — Les Maîtres Artisans Edifice McElroy  
Démonstrations de boxe Pavillon des sports  
Ouverture — Aventure Canada Pavillon des jeunes
- 12h00** Ouverture du Pavillon de l'alimentation  
Ouverture du café-terrasse Hall d'exposition —  
Salons A et B
- 12h30** Présentation de chevaux belges Palais des bovins  
CNA "Land of the Young" Kiosque à musique  
Présentation de chevaux Morgan Palais des bovins
- 13h00** Présentation des chiens policiers de  
la S.O. Palais des bovins
- 13h30** Concours hippique — Chevaux de  
chasse et de saut Stade du Centre  
municipal
- 13h00** Présentation de chevaux Appaloosa Palais des bovins  
Présentation de chevaux Clydesdale Palais des bovins  
Démonstrations de travaux au crochet Hall principal du  
Centre municipal
- 14h30** CNA "Land of the Young" Kiosque à musique  
Présentation de chevaux de chasse Palais des bovins
- 15h00** Présentation de chevaux Percherons Palais des bovins
- 15h30** Présentation de chevaux pur-sang Palais des bovins
- 16h00** Présentation des chevaux de la G.R.C. Palais des bovins  
Démonstrations de travaux au crochet Hall principal du  
Centre municipal
- 16h30** Présentation de chevaux arabes Palais des bovins
- 17h00** Présentation des chiens policiers de  
la S.O. Palais des bovins
- 17h30** The Osmonds Grande estrade  
Présentation de chevaux de quart Palais des bovins
- 18h00** Présentation de chevaux de races  
standard Palais des bovins
- 18h30** Présentation des chevaux de la G.R.C. Palais des bovins
- 19h00** Présentation de chevaux de route Palais des bovins  
Démonstrations de travaux au crochet Hall principal du  
Centre municipal
- 19h30** Concours hippique — Chevaux de  
chasse et de saut Stade du Centre  
municipal  
Five Man Electrical Band Kiosque à musique  
Présentation de chevaux belges Palais des bovins
- 20h30** The Osmonds Grande estrade  
Présentation de chevaux de quart Palais des bovins
- 21h00** Fermeture — Aventure Canada  
Présentation de chevaux pur-sang
- 21h30** Five Man Electrical Band  
Présentation de chevaux races  
standard
- 23h00** Fermeture des Pavillons  
Fermeture — Les Maîtres Artisans
- 24h00** Fermeture du Pavillon de l'alimentation  
Fermeture du café-terrasse  
Fermeture du terrain

## PALAIS DES BOVINS CHATEAU CHEVALIN

### Le 31 août dimanche

- 12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Concours Charolais  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17:30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
18h30 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
19h00 Prés. de chevaux de route  
19h30 Prés. de chevaux belges  
20h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
20h30 Prés. de chevaux de quart  
21h00 Prés. de chevaux pur-sang  
21h30 Prés. de chevaux de races standard

### Le 1er septembre lundi

- 12h00 Présentation de chevaux belges  
12h30 Prés. de chevaux Morgan  
13h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
13h30 Prés. de chevaux Appaloosa  
14h00 Prés. de chevaux Clydesdale  
14h30 Prés. de chevaux de chasse  
15h00 Prés. de chevaux Percherons  
15h30 Prés. de chevaux pur-sang  
16h00 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
16h30 Prés. de chevaux arabes  
17h00 Prés. des chiens policiers de la S.O.  
17h30 Prés. de chevaux de quart  
18h00 Prés. de chevaux de races standard  
18h30 Prés. des chevaux de la G.R.C.  
19h00 Concours Jersey

## SPORTS

### Tous les événements prendront place au Pavillon des sports

#### Le 22 août vendredi

- 11h00 Tournoi de snooker

#### Le 23 août samedi

- 11h00 Tournoi de snooker

#### Le 24 août dimanche

- 12h00 Tournoi de snooker

#### Le 25 août lundi

- 11h00 Tournoi de snooker

#### Le 26 août mardi

- 11h00 Tournoi de snooker

#### Le 27 août mercredi

- 11h00 Démonstrations de hockey sur plancher

#### Le 28 août jeudi

- 11h00 Démonstrations de hockey sur plancher

#### Le 29 août vendredi

- 11h00 Démonstrations de karaté

#### Le 30 août samedi

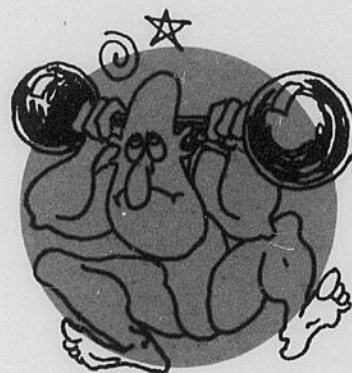
- 11h00 Démonstrations de boxe

#### Le 31 août dimanche

- 12h00 Démonstrations de judo

#### Le 1er septembre lundi

- 11h00 Démonstrations de lutte et d'haltérophilie



samedi

30



# dimanche

# 31

## Le dimanche 31 août

- 10h00** Ouverture du terrain  
**AUJOURD'HUI SEULEMENT – ENTREE LIBRE POUR TOUS JUSQU'A MIDI.**  
Adultes, \$2.00; enfants, 12 ans et moins, **ENTREE LIBRE** avant 13h, 50c après 13h
- 11h00** Service oecuménique "Ensemble" Grande estrade  
Ouverture du Pavillon de l'alimentation
- 12h00** Amusements of America Parc d'amusements  
Ouverture des Pavillons  
Ouverture du café-terrasse Hall d'exposition – Salons A et B  
Edifice McElroy  
Ouverture – Les Maîtres Artisans Pavillon des jeunes  
Ouverture – Aventure Canada Pavillon des sports  
Démonstrations de judo Colisée  
Tirage quotidien d'une voiture Colisée  
Tirage quotidien des coupons-programmes Colisée  
Présentation de chevaux belges Palais des bovins  
Présentation de chevaux Morgan Palais des bovins
- 12h30** Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 13h00** Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 13h30** Concours hippique – Chevaux de chasse et de saut Stade du Centre municipal  
Présentation de chevaux Appaloosa Palais des bovins
- 14h00** Concours Charolais Palais des bovins  
Démonstrations de tricot et travaux au crochet Hall principal du Centre municipal
- 14h30** CNA "Land of the Young" Kiosque à musique
- 16h00** Démonstrations de tricot et travaux au crochet Hall principal du Centre municipal
- 17h00** Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 17h30** Merle Haggard Grande estrade  
Présentation de chevaux de quart Palais des bovins
- 18h00** Présentation de chevaux de races standard Palais des bovins
- 19h00** Démonstrations de tricot et travaux au crochet Hall principal du Centre municipal  
Présentation de chevaux de route Palais des bovins
- 19h30** Concours hippique – Chevaux de chasse et de saut Stade du Centre municipal  
Octavian Kiosque à musique  
Présentation de chevaux belges Palais des bovins
- 20h00** Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 20h30** Merle Haggard Grande estrade  
Présentation de chevaux de quart Palais des bovins
- 21h00** Fermeture – Aventure Canada
- 21h30** Présentation de chevaux pur-sang Palais des bovins  
Octavian Kiosque à musique  
Présentation de chevaux de races standard Palais des bovins
- 22h00** Fermeture du café-terrasse
- 23h00** Fermeture des Pavillons  
Fermeture du Pavillon de l'alimentation  
Fermeture du terrain

# lundi

# 1

## Le lundi 1<sup>er</sup> septembre

- 9h00** Ouverture du terrain  
Adultes, \$2.00; enfants, 12 ans et moins, **ENTREE LIBRE** avant 13 h, 50c après 13h  
Amusements of America Parc d'amusements  
Tirage quotidien d'une voiture Colisée  
Tirage quotidien des coupons-programmes Colisée
- 11h00** Ouverture des Pavillons  
Ouverture – Les Maîtres Artisans Edifice McElroy  
Démonstrations de lutte et d'haltérophilie Pavillon des sports  
Ouverture – Aventure Canada Pavillon des jeunes
- 12h00** Ouverture du Pavillon de l'alimentation  
Ouverture du café-terrasse Hall d'exposition – Salons A et B  
Présentation de chevaux belges Palais des bovins  
CNA "Land of the Young" Kiosque à musique  
Présentation de chevaux Morgan Palais des bovins
- 13h00** Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 13h30** Présentation de chevaux Appaloosa Palais des bovins
- 14h00** Concours de trait Stade du Centre municipal  
Présentation de chevaux Clydesdale Palais des bovins  
Démonstrations de tissage Hall principal du Centre municipal
- 14h30** CNA "Land of the Young" Kiosque à musique  
Présentation de chevaux de chasse Palais des bovins
- 15h00** Présentation de chevaux Percherons Palais des bovins
- 15h30** Présentation de chevaux pur-sang Palais des bovins
- 16h00** Présentation des chevaux de la G.R.C. Palais des bovins  
Démonstrations de tissage Hall principal du Centre municipal
- 16h30** Présentation de chevaux arabes Palais des bovins
- 17h00** Présentation des chiens policiers de la S.O. Palais des bovins
- 17h30** Merle Haggard Grande estrade  
Présentation de chevaux de quart Palais des bovins
- 18h00** Présentation de chevaux de races standard Palais des bovins
- 18h30** Présentation des chevaux de la G.R.C. Palais des bovins
- 19h00** Concours Jersey Palais des bovins  
Démonstrations de tissage Hall principal du Centre municipal
- 19h30** Concours de trait Stade du Centre municipal  
A Foot In Cold Water Kiosque à musique  
Merle Haggard Grande-estrade
- 20h30** Fermeture – Aventure Canada
- 21h00** A Foot In Cold Water Kiosque à musique
- 21h30** Tirage du lingot d'or Grande estrade
- 22h30** Le dernier tirage quotidien d'une voiture Colisée  
Le dernier tirage quotidien des coupons-programmes Colisée
- 24h00** Fermeture du Pavillon de l'alimentation  
Fermeture du café-terrasse  
Fermeture du terrain

Engelbert Humperdinck

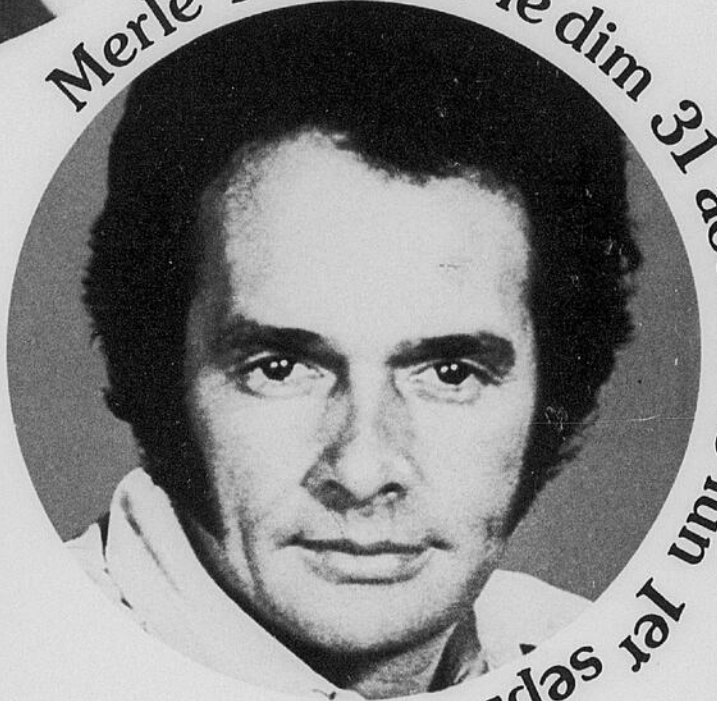


le mer 27 & le jendi 28 août

René Simard le mardi 26 août



Merle Haggard le dim 31 août & le lun 1er sept





## Mettez du bonheur en banque!

Le compte Boni d'épargne, c'est une façon sûre de planifier demain. Il rapporte de généreux intérêts, et l'argent est toujours là pour vous aider à mieux profiter des bons côtés de demain.

Reste encore à trouver les bons outils pour mieux planifier votre budget personnel... pour savoir combien vous *voulez* épargner, combien vous *pouvez* épargner. Reste à trouver les bons outils pour vous démêler de vos affaires.

Passez mettre du bonheur en banque à votre succursale de la Banque Royale. Il y en a une à deux pas de chez vous. "Main dans la main, nous tracerons le chemin pour mieux profiter des bons côtés de demain."

Quand on est tout démêlé, on a hâte à demain!

Démêlez-vous de vos affaires...



**BANQUE ROYALE**

l'équipe d'experts à l'esprit ouvert

au total

# \$8,250



**1er prix \$400 • 2e prix \$250 • 3e prix \$100**

Tirages quotidiens de \$750.00

Le nom de tous les gagnants sera affiché au siège social de l'A.E.C.C. et annoncé par les media d'information locaux. Déposez votre coupon au plus tôt et augmentez vos chances.

Tirage quotidien des coupons-programmes

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

N° de téléphone \_\_\_\_\_

**Pour gagner:** Simplement déposer ce coupon dans le contenant que vous trouverez au kiosque d'information tout près de l'entrée principale.